

Gürtel der Volksbote.

Organ für die Interessen der werthältigen Bevölkerung.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

„Gürtel der Volksbote“ erscheint täglich Abends außer Sonntag mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Große Allee 98/99, und die Post zu beziehen. Preis vierteljährlich Mr. 1,60. Monatlich 55 Pf. Postzeitungsliste Nr. 1089 a. S. Nachtrag.

Die Anzeigengebühr beträgt für die vierseitige Zeitung oder deren Raum 15 Pfennige, für Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pfennige, auswärtige Anzeigen 20 Pf. Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Morgens in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 224.

Freitag, den 21. Dezember 1894.

1. Jahrgang.

Hierzu eine Beilage.

Aus dem Lande der Verfaulnen.

In Italien schwankt den oberen Zehntausend der Boden unter den Füßen. Der Krach droht an allen Enden und Ecken, so weit er nicht schon da ist. Das Land, in dem man einst die alte römische Welt untergehen sah, scheint auch nunmehr zuerst das Schauspiel einer sich auflösenden bürgerlichen Gesellschaft bieten zu sollen. Die Weltgeschichte liefert hier den Beweis, daß die sogenannten Staatsretter gegenüber den modernen sozialdemokratischen Entwicklung ohnmächtig sind.

Und was für einen Staatsretter besaßen die herrschenden Klassen Italiens in dem großen Crispi! Das berühmte Wort Favours, daß mit dem Belagerungszustand jeder Kaiser regieren könne, hat er zwar nicht begriffen. Er hatte von Bismarck einige Praktiken abgeguckt und glaubte darum ein großer Staatsmann zu sein. Aber er war nur groß in der Frechheit. Er war früher selbst Revolutionär gewesen und hatte die Anwendung gemeingefährlicher Sprengstoffe vertheidigt — und nun läßt er alle Leute, die eines revolutionären Hauchs verdächtig sind, einsperren oder deportieren. Er ist wegen Bigamie (Doppelehe) vor Gericht gewesen und tritt als Retter der Familie auf. Er will das Eigentum etten und erscheint nunmehr als Theilnehmer an den Spießbübereien, die seinen Vorgänger gestürzt haben.

Eine solche Sumpfsflanke konnte nur auf einem richtigen Sumpfboden gedeihen, wie ihn die herrschenden Klassen in Italien bereitet haben.

Der Militarismus fraß die Kräfte und Säfte Italiens auf und das von unbarmherzigen Ausbeutern bis auf's Mark ausgesogene Volk ist nicht mehr leistungsfähig. Was will man noch aus Provinzen ziehen, wo die ländlichen Arbeiter 30 Centesimi (24 Pfennig) täglich verdienen? Die herrschenden Klassen wollen nichts zahlen. So entstand das große Defizit, welches nunmehr den kassenden Abgrund im italienischen Finanzwesen bildet. Dieser Abgrund spottet aller Bemühungen der italienischen Staatsmänner, ihn auszufüllen oder zu überbrücken.

Während dem feierten die herrschenden Klassen wahre Orgien. Gesetzgebung, Verwaltung und Justiz erschienen nur noch als Klouissen, hinter denen Diebe und Plünderer ihr Wesen trieben. Unter dem Ministerium Giolitti wurde zuerst von diesen Orgien der Schleier weggezogen. Man entdeckte, daß eine Anzahl von Banken zu Gunsten von Ministern und Abgeordneten ausgeplündert worden war. Italien hatte sein Panama.

Giolitti ward von dem Sturm der öffentlichen Enttäuschung hinweggefegt und von der Gallerie des Parlaments ward ihm „Dieb!“ nachgerufen. Allein er war weder der einzige noch der Haupt-Schuldige. Seine Spießgesellen suchten alle Schuld auf ihn abzuwälzen; sie schreien: „Haltest den Dieb!“ Aus dem unsäglich widerwärtigen Hexenabath, den alle diese Moralspächer mit ihren Taschen voll geplünderten Geldes aufführten, stieg dann der „Retter Italiens“ hervor, der „große“ Crispi.

Er that sofort, wie jener Kapitän, der den Sturmvogel er schoß, um damit dem Sturme vorzubeugen. Er stützte sich auf die Sozialisten, deren Kritik ihm unangenehm war; er benutzte die Verzweiflung des ausgelöschten Volkes auf Sizilien, um dort die Militärdiktatur und den Belagerungszustand einzuführen. Er ließ von seinen Kriegsgerichten die angeklagten Sozialisten zu barbarischen Strafen verurtheilen; er schuf ein Anarchistengesetz, wobei er sich nicht schente, gefälschte Dokumente als echt vorzutragen; er ließ verhaften, einkerkern, deportieren, was in den Weg kam; er löste die sozialistischen Vereine auf — und nach all diesem Blutthen ist er um keinen Schritt weiter gekommen. Die Verzweigung der Gesellschaft läßt sich durch Kriegsgerichte und Anarchistengesetze nicht aufhalten und das Defizit gähnt die Staatsretter immer gleich hoffnungslos an.

In dem großen Bankprozeß, der sogar nach dem Urteil der korrupten italienischen Bourgeoisie „sehr merkwürdig“ geführt wurde, sprachen gefällige Richter die Angeklagten frei. Eine so liebenswürdige

Justiz darf nicht fehlen in dem schönen Bilde von bürgerlicher Moral, das die italienische Gesellschaft aufweist.

Ja, es ging „sehr merkwürdig“ zu in dem großen Prozeß. Wichtige, sehr wichtige Aktenstücke kamen abhanden und man vermutete, Herr Giolitti habe sich dieselben verschafft. Eine Untersuchung ergab nichts. Aber Giolitti hatte sich in der That der Urkunden bemächtigt. Er glaubte sich rehabilitiren zu können. Es gelang ihm nicht und man stieß ihn in den Sumpf seiner Schande zurück. Über er wollte in dem Sumpf nicht allein bleiben, er wollte nicht der Sünderbod für die ganze Korruption in Verwaltung, Parlament und Privatleben sein. Er reiste seine Spießgesellen mit sich. Er hat die Papiere einer parlamentarischen Kommission übergeben und man darf sich nur wundern, daß sie in dieser Kommission nicht auch verschwunden sind.

Die Kommission hat Bericht erstattet. Danach befinden sich unter den Papieren eine Anweisung Tanlongos (des Hauptangeklagten im Bankprozeß) für Crispi über 50 000 Lire, drei Wechsel des Letzteren über 55 000 Lire. Lemmi, der Großmeister des Freimaurerordens (Saha!) erhielt 90 000 Lire, davon 30 000 für Frau Crispi. Auf Empfehlung Crispis hat Tanlongo einem Abgeordneten — so geht aus den Papieren hervor — 350 000 Lire diskontiert; der Abgeordnete entstoh später als Wechselsässer und Tanlongo meint, Febermann sei überzeugt, der Abgeordnete sei nur ein Strohmann und das Geld für Crispi bestimmt gewesen. Crispi schuldete, wie aus den Papieren erhellt, der Nationalbank 277 000 Lire, die er kurz vor seinem Eintritt in die Regierung bezahlte! Weiter ist von einem schon bekannten Brief Crispis an den sehr bekannten Franzosen Reinach die Rede, in dem Crispi 50 000 Lire für „Advokatengeschäfte“ verlangt hat.

Dieser Bericht ist sehr interessant — man sieht, was es bei den Leuten vom Schlag Crispi heißt: eine Regierung übernehmen. Dies heißt: mehr oder weniger schmutzige Geldgeschäfte machen.

Der „große Staatsmann“ Italiens hängt am Galgen der Weltgeschichte. Aber die herrschenden Klassen Italiens denen er als Hinter ihres Geldbeutels immer noch theuer und wert ist — soweit sie sich nicht über die niedrigen Kurse der Staatspapiere ärgern —, werden die Sache nicht so tragisch nehmen. Die Bankplünderer sind ja freigesprochen worden und damit ihr Spießgeselle Crispi auch. Fiat justitia!

Madame Crispi hat sogar den Herrn Giolitti verklagt! Wenn die italienischen Gerichte schon gegen die Bankplünderer so liebenswürdig gewesen sind, wie galant werden sie erst gegen Madame Crispi sein!

Die bürgerliche Gesellschaft Italiens verfaul bei lebendigem Leibe. Wenn die Juristen in der Illusion leben, diese Häufnis mit ihren Urtheilen zukleben zu können, mögen sie es thun. Das ist schon mehr als nur der Anfang vom Ende.

Crispi hat versucht, sich durch zwangsweise Vertagung der Kammer eine Galgenfrist zu verschaffen. Wie es heißt, soll die Kammer erst im April noch einer Neuwahl wieder zusammentreten. Inzwischen wird der bigamistische Bankschulde mit dem Belagerungszustand weiter zu wirtschaften versuchen. Aber aufgehoben ist nicht aufgeschoben. Das Verhängnis nimmt seinen Lauf.

Politische Rundschau.

Deutschland.

Der preußische Landtag soll ebenfalls zum 8. Januar einberufen werden. Das sieht einem Höllerschen „Coup“ sehr ähnlich. Da viele mittelparteiliche Abgeordnete Mitglieder beider Parlamente sind, so kann „bei kommenden Eventualitäten“ schnell „Hilfsmannschaft“ in schweren Nöthen herbeigeholt werden.

Für die Erhöhung des Reichskanzler-Gehalts von 54 000 auf 150 000 Mark legt sich die nationalliberale „Kölner B.Z.“, „die Preszönne sämtlicher Reichskanzler“, ins Zeug. Solches Liebeswerben um die Gunst des neuesten Kurses darf man dem rheinischen Fabrikanten-Organ nicht allzusehr verübeln. Die „Kölner B.Z.“ hat schon mehr fertig gebracht.

Unsere Strafenpflaster sollen wiederum Tausende von Arbeitern geworfen werden. Die deutschen Flachs- und Bergspinner (Fabrikanten) wünschen es so; sie wollen „die Notwendigkeit einer Betriebs einschränkung“ eingesehen

haben. Was sieht so ein Fabrikant nicht alles ein! Heute wird Tag und Nacht gearbeitet, daß die Arbeiter vor Anstrengung niedergefallen, und morgen werden die Betriebe eingeschränkt. Und das nennt man Ordnung! Die Flachsspinner haben „vorläufig“ eine Betriebs einschränkung von 15 v.C. für drei Monate in Aussicht genommen. Für Tausende von Arbeitern eröffnet sich da eine schlechte Aussicht!

Grosser Schippel hat seine dreimonatliche Gefängnisstrafe in Bibersee angetreten, sodass sich jetzt das gesammte Redaktionspersonal des „Sozialdemokrat“ im Gefängnis befindet. Man sieht, es geht sogar ohne Umsturzgesetz.

Die Verschärfung der §§ 130 und 131 des Strafgesetzbuches wird bekanntlich durch die Umsturzvorlage angestrebt. Dabei wird es so dargestellt, als ob gegenwärtig diese Paragraphen jetzt nur eine ganz geringe Bedeutung hätten. Die neueste amtliche Zeitung ist aber verbündet zur Genüge, daß wegen Zuüberhandlung gegen den Paragraph 130 (Anreizung der Bevölkerungsklassen in einer den öffentlichen Frieden gefährden Weise zu Gewaltthäufigkeiten) verurtheilt sind 1888: 44, 1889: 2, 1890: 3, 1891: 16, 1892: 26, 1893: 38 Personen. Wegen Zuüberhandlung gegen den § 131 (Verbreitung erdichter oder entstellter Thatachen, wissend, daß sie erdichtet oder entstellt sind), wurden verurtheilt 1888: 7, 1889: 8, 1890: 15, 1891: 14, 1892: 9, 1893: 7 Personen.

Zu dem jetzigen frechen Gebahren der Agrarier meint die „Kölner B.Z.“: Man muß schon am Staar leiden, wenn man nicht sieht, daß die Konservativen jetzt aus ihrer Königstreue ein Geschäft machen wollen. So lange sie in der Opposition standen, haben sie in ihrer Presse sich Neuheiten über den Kaiser erlaubt, welche die Presse anderer Parteien sich nicht leicht herausnehmen würde und dürfte; wiederholt haben sie offen ausgesprochen, daß es mit ihrer monarchischen Sitten und Königstreue abwärts gehe, wenn man ihnen nicht den Willen thue. Nun sie die Erfüllung ihrer Forderungen vor sich zu sehen glauben, spielen sie sich wieder als die einzigen Stützen des Thrones und der Monarchie auf und tragen überschwängliche Loyalitätsgefühle zur Schau. Ob die Regierung geneigt ist, der Konflikts-Sehnsucht der Konservativen entgegenzukommen, ist bisher unklar geblieben; die erste Rede des neuen Reichskanzlers verriet keine Neigung zum Streite. Seine erste Handlung dagegen desto mehr. Anscheinend war dabei aber in erster Linie nicht er, sondern der neue Minister des Innern, v. Kölle, die treibende Kraft.

Der Dispositionsfonds, aus dem der Kaiser dem Fürsten Hohenlohe eine Gehaltszulage von 100 000 Mk. geben wollte, ist in erster Reihe für die Unterstützung derjenigen Kriegsinvaliden bestimmt, denen nach dem Buchstaben des Gesetzes keine Pension zusteht. Die Ansprüche an den Fonds wachsen natürlich mit dem Lebensalter der Invaliden von 1870/71. Würde er also durch andere Ausgaben belastet, so kämen die Invaliden zu kurz. Man beachte, daß der Dispositionsfonds drei Millionen beträgt, daß also der Abgang von jährlich 100 000 Mk. ein gefährlicher Überlast gewesen wäre. Es ist unzulässig, daß aus einem allgemeinen Dispositionsfonds Zuwendungen gemacht werden an Personen, deren Bezüge durch andere Staatstitel in ganz bestimmter Weise geregelt sind.

Als der Fürst Bismarck dem Staatssekretär v. Boetticher aus dem Neptilienvond einen sehr hohen Betrag zuwende, damit der Schwiegervater Boettichers, ein Bankier, seine Verbindlichkeiten erfüllen könnte, hat das deutsche Volk über diese Liebesgabe das richtige Urtheil gefällt. Wie der Plan, einen vielfachen Millionär und Großgrundbesitzer, der als Reichskanzler außer seiner Dienstrohmnung 54 000 Mk. Gehalt bezieht, noch eine Extrazulage aus Steuermitteln zu gewähren, auf die große Masse des Volkes wirkt? Ein Narr wartet auf Antwort!

Fünf Sozialdemokraten gibt es in Leipzig in der I. Steuerklasse (Höchstbesteuerte), wie die Stadtverordnetenwahl ergeben hat. Sedenfalls gereicht es den fünf Sozialdemokraten der I. Klasse zur Ehre, daß sie die Gerechtigkeit und ihre Überzeugung über ihr materielles Interesse stellen. Unseren Gegnern sind die fünf sozialdemokratischen Stimmen natürlich höchst bedeutungs-

Welcher Heirathet, der thut wohl, welcher aber nicht heirathet, der thut besser; so schreibt Paulus an die Korinther. Auch der kaiserliche Ober-Postdirektor in Kiel denkt so. Heirathen ist sehr schén, meint er, wenn man Ober-Postdirektor oder Postdirektor, oder doch zum mindesten pensionsberechtigter Postsekretär geworden ist. Aber bei den nicht festangestellten Unterbeamten, den sogenannten Posthilfsboten, hält er das Heirathen für den grössten Luxus von der Welt. Der „Vorwärts“ veröffentlicht folgende Verfölung der kaiserlichen Ober-Postdirektion in Kiel:

Kiel, den 8. November 1894.
Den Herren Vorstehern der kaiserlichen Verkehrsbüro wird unter Hinweis auf die Verfölung vom 8. Mai 1892 I 8884 von Neuem zur Pflicht gemacht, umstiegen, vorzeitigen Heirathen der nicht angestellten Unterbeamten (ständigen Posthilfsboten) mit allem Nachdruck entgegenzutreten und gegebenenfalls ihnen verhandlungsschriftlich die möglicherweise entstehenden nachteiligen Folgen vorzuhalten mit dem Erbauen, daß im Falle der Geschäftslösung ihre Verbleibung im Postdienste in Frage gestellt würde.

Damit Vorhaltungen dieser Art ihren Zweck nicht verfehlten, müssen sie dem Bevölkerungsrechtzeitig gemacht werden, so lange es noch in der Lage ist, die wohlgemeinten Maßschläge seiner vorgesetzten Behörde in Erwögung zu ziehen und zu befolgen, nicht etwa, wenn die Vorkehrungen zur Hochzeit schon getroffen sind oder leichtere Nähe bevorsteht. Die Herren Amtsleiter haben sich deshalb über die persönlichen Verhältnisse der in Betracht kommenden Unterbeamten — auch bei den zugeteilten Postagenturen — dauernd unterrichtet zu halten.

Für die Folge ist vor jeder Verheirathung eines nicht angestellten Unterbeamten unter eingehender Darlegung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Ehepaars, beziehungswise der Eltern, ihrer Anzeige zu erstatten, auch zu erläutern, weshalb er die vorausgegangen Ermahnung unbeachtet gelassen hat, und welche Umstände für seine fernere Verlassung im Postdienste sprechen. Die mit dem betreffenden Unterbeamten aufgenommene Verhandlungsschrift ist dem Bericht beizufügen. In letzterem müssen auch die zur Verichtigung der Staatsbediße unter Punkt 5 erforderlichen Angaben enthalten sein.

Der kaiserliche Ober-Postdirektor.

In Vertretung: Kempte.

An
die kaiserlichen Verkehrsämter
des Bezirks I 1796.

So, nun wissen die Post-Unterbeamten in ganz Deutschland, wie sie es mit dem Heirathen zu halten haben. Und daß das Gebot der vorgesetzten Behörde nicht unbeachtet bleibt, dafür wird ja die angedrohte Dienstentlassung im Übergangsfall schon sorgen. Nur scheint uns die obige Verfölung nicht ganz zeitgemäß zu sein, gerade jetzt, da der Kaiser in Thorn die Parole zum Kampf für Religion, Ordnung und Sitte ausgegeben hat und dieser Kampf denn auch auf der ganzen Linie entbrannt ist, — gerade jetzt, da in dem Umsturzgesetz der Regierung die Familie und die Ehe unter einen ganz besonderen Schutz gestellt werden.

Die Übersicht der Ergebnisse des Heeresergänzungsgeschäfts im Jahre 1893 ist dem Reichstage zugegangen. Danach sind von 1522076 in den Listen geführten Dienstpflichtigen unermittelt geblieben 45222, ohne Entschuldigung ausgeblieben 117483, anderwärts gestellungspflichtig geworden 375390, zurückgestellt 516186, ausgeschlossen 1431, ausgemustert 30496, dem Landsturm ersten Aufbebots überwiesen 90217, der Erfahrsreserve überwiesen 84394, der Marinesaftrreserve überwiesen 334. Dagegen sind zum Dienst im stehenden Heere ausgehoben 234865, dafür zum Dienst für das Heer mit der Waffe 226519; ohne Waffe 4065; für die Marine aus der Landbevölkerung 1898, aus der seemannischen und halbseemannischen Bevölkerung 203. Überzählig geblieben sind nur 8350 Personen. Außerdem sind freiwillig eingetreten in das Heer 15814, in die Marine 774. Ferner sind im Beginn des militärischen Alters eingetreten in das Heer 15922 in die Marine 978. Die Gesamtsumme der Ausgehobenen bzw. freiwillig Eingetretenen beläuft sich demnach auf 268173 Mann. Wegen unerlaubter Auswanderung sind verurteilt 25851, noch in Untersuchung 15522. Alle sind natürlich aus Liebe zum Kaiserreich ausgewandert.

Italien.

Die römischen Blätter bringen jetzt über die Vorgänge der letzten Tage einige Einzelheiten, die nicht ohne charakteristische Bedeutung sind. Bezeichnend ist namentlich, nach der „Tiff. Ittg.“, das Folgende: Nachdem in der Kammer der Antrag, die Dokumente Giovitti's sofort zu besprechen, nicht die nötige Zweidrittelsmajorität gefunden hatte, stellte Guicciardini den Antrag, die Dokumente, den folgenden Tag, also am Sonntag, zu besprechen. Zu diesem Antrag erhob sich Crispi und erklärte im Namen der Regierung, er widerstehe sich dem Antrage nicht und lasse der Kammer alle Freiheit, darüber zu bestimmen, ob sie den Bericht der Fünfer-Kommission am Sonntag oder am Montag besprechen wolle. Die Kammer entschied sich für den Montag. Als Crispi seine Erklärung abgab, hatte er das Beratungsdekret bereits in der Tasche; hiernach läßt sich die moralische Qualität dieser Erklärung beurtheilen. Jedenfalls wäre bei der ersten Abstimmung die nötige Zweidrittelsmajorität zu Stande gekommen, wenn die Kammer eine Abstimmung von dem Streich gehabt hätte, der gegen sie geplant war. Es begreift sich, daß dieses Verschaffen Crispis die Opposition stärken muß, gerade wie auch der Umstand, daß Crispi offenbar die Krone missbraucht hat. In der Versammlung der Opposition hat Studini den lechteren Punkt mit folgenden Worten gekennzeichnet: „Die Aufgabe, deren Erfüllung uns jetzt obliegt, ist in hohem Grade eine monarchische; sie ist notwendig in dem vorliegenden Falle, wo das Verhalten der Regierung unwürdig ist gegenüber dem

Volke.“ Gerade dieser Missbrauch der Krone beweist aber auch, wessen man sich von Crispi zu versetzen hat. In der Versammlung der Opposition sagte Imbriani: „Wir müssen uns auf Alles gefaßt machen. Crispi ist zu Allem fähig; er ist sogar im Stande, uns alle verhaftet zu lassen.“ Es wird behauptet, Crispi würde sich unabdingt auf den König verlassen, der ihm ganz vertraue. Ist dies wirklich der Fall, dann blitzen Freunde und Gegner Crispis noch manchen Überraschungen entgegen. Es ist leicht möglich, daß dann aber auch die italienische Monarchie solche Überraschungen noch erleben wird.

England.

Die Fenster, jene irischen Verschwörer, die Irland vom englischen Boote durch Gewaltakte befreien wollten, machen sich — wie Postzeitberichte melden — wiederum bemerkbar. Die Geheimpolizei will erfahren haben, daß ein neuer Geheimbund gegründet wurde, der entschlossen sei, noch in diesem Winter zu Blutshaten überzugehen. Der Staatssekretär des Innern, Mr. Asquith, hat einen feindseligen Drohbrief erhalten; auch der Schatzkanzler Sir W. Harcourt und der irische Obersekretär John Morley sollen von den Fenstern verfolgt werden. Alle diese Herren werden jetzt von Geheimpolizisten begleitet. Liverpool soll die Zentrale des Bundes sein.

Lübeck und Umgegend.

20. Dezember.

Verichtigung. In unserer letzten Standesamtlichen Nachrichten ist eine Verwechslung vorgekommen. Der Seher hat nämlich die neu geborenen Knaben zu Mädchen gemacht und umgekehrt die Mädchen zu Knaben. Wir ersuchen das glücklich berücksichtigen zu wollen.

Bürgerausschuß. Sitzung vom 18. Dezember 1894. Der erste Antrag, Bewilligung einer Vergütung von 5000 Mark an die Ortskrankenkasse für die Wahrnehmungen der Obliegenheiten der Hebammen und Melkstellen für die Zeit vom 1. April 1894 bis zum 31. März 1895 wurde angenommen. Der zweite Antrag, welcher für den Ankauf der Grundstücke Wallstraße Nr. 1 bis 3 von Seiten des Staates die Summe von 188100 Mark und die Verkaufsosten forderte, wurde der Bürgerschaft zur Mitgenehmigung empfohlen. Der dritte Antrag befaßt die Herstellung einer Schmalspurbahn zur Verbindung der Viehrampe mit dem Schlachthof und der Viehmarkthalle. Die Kosten sind auf 1800 Mark veranschlagt. Außer der Bewilligung obiger Summe forderte der Antrag noch die Nachbewilligung von 3739 Mark an die Verwaltungsbehörde für städtische Gemeindeanstalten, zur Herstellung von 49 neuen Aufhängevorrichtungen und 6 neuen Laufkränen in der Großvierschlachthalle und die Deckung einer Mehraufwendung von 260 Mark für Änderungen in derselben; der Antrag wurde nach längerer Beratung mit genehmigt. Desgleichen wurde ein Antrag auf Einstattung von 720,50 Mark, welche vorschauweise im Jahre 1893 als Stempelabgabe für Grunderwerbsverträge zum Elbe-Trave-Kanal gezahlt wurden, mit genehmigt. Der Antrag auf Bewilligung einer persönlichen Gehaltszulage von 1500 Mark an den Baudirektor Schwiening stand zum dritten Mal auf der Tagesordnung. Es wurde mit 14 gegen 10 Stimmen beschlossen, denselben in seiner jetzigen Fassung nicht zu empfehlen. — Über den Antrag des Senats vom 15. August, betreffend Bestimmung über ein Vermächtnis des Kaufmanns Mudoelmann in Wandsbek, lag ein gedruckter Kommissionsbericht vor. Derselbe befürwortete, die Zinsen des Vermächtnisses im Betrage von 11818,55 Mark für Stipendien zu verwenden und das Finanzdepartement durch den Senat zu beauftragen, in das jährliche Budget die Summe von 4000 Mark zur freien Verfügung des Senates einzustellen. Der Antrag wurde in dieser Form der Bürgerschaft zur Mitgenehmigung empfohlen.

e. In der Deliberationsversammlung der Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Thätigkeit wurde zu den Kosten der „Lübeckischen Blätter“ eine Subvention von 600 Mark bewilligt. Es wurde verlangt, daß mitgetheilt werde, wer der jetzige Eigentümer des Blattes sei, da Herr Buchdruckereibesitzer Rahtgens nur als Commissionsverleger zeichne. Weitere Mittheilungen wurden für die nächste Versammlung in Aussicht gestellt. Wie wir nun erfahren, sind die Eigentümer Herr Consul Fehling und Genossen, ein Consortium reicher Leute also. Es ist zu verwundern, daß einem so gut fundirten Blatt noch eine Subvention von einem Verein zu Theile wird, der oft nicht in erwünschter Weite mit den erforderlichen Mitteln für eine Sache eintreten kann, die wirklich unter die Rubrik „gemeinnützig“ gehört. Daß die „Lübeckischen Blätter“ zur Förderung des allgemeinen Wohles irgendwie beitragen, ist uns bisher völlig fremd. Der Leserkreis besteht aus ca. 200 den wohlhabenden Klassen angehörenden Leuten, die recht wohl noch einen etwas erhöhten Abonnementspreis zahlen könnten, damit die jetzt bewilligten 600 Mark für bessere Zwecke verwendbar blieben.

S. 16 der Verordnung vom 3. Februar 1879 über die Ausführung des Gerichtsverfassungsgesetzes hat nach einer Veröffentlichung im Amtsblatte so laut zu lauten: Die Amtsrichter haben sich wechselseitig nach der durch das Präsidium des Landgerichts auf die Dauer je eines Geschäftsjahres nach Rücksprache mit den Amtsrichtern bestimmten Ordnung zu vertreten. Sofern solche Vertretung nicht thunlich ist, haben Amtsrichter, die von Lübeck ernannt sind, die vorübergehende Vertretung von Amtsrichtern zu übernehmen. In Angelegenheiten der

streitigen Gerichtsbarkeit findet eine solche Vertretung durch Amtsrichter jedoch nur dann statt, wenn Amtsrichter durch Krankheit oder Abwesenheit behindert sind. Die Vertreter werden auf die Dauer je eines Geschäftsjahres vom Präsidium, bei Verhinderung des regelmäßigen Vertreters vom Präsidenten des Landgerichts bestimmt.

e. Weihnachtsgeschäfte. Fast allgemein hört man die Klage über das sehr schlechte Weihnachtsgeschäft. Um so mehr muß es getadelt werden, wenn die „reichen Leute in der Stadt“ ihren Bedarf an Weihnachtsgeschäften von auswärts beziehen. Wer Augen hat, kann sehen, wie vor den Häusern der Kleinen jetzt täglich mehrere Male der gelbe Postwagen hält und Packete, in denen man unschwer verpackte Roben und vergleichbare erkennen, ab liefert. Weihnachtsgeschäfte sind es doch sicher nicht, sondern in Berlin oder gar in Paris gelauft Sachen, die den Familienmitgliedern und Bekannten als Präsent überreicht werden sollen. Kein Wunder, wenn das Geschäft zu Weihnacht schlecht ist. Die Arbeiter können wenig oder nichts kaufen und die reichen Leute ziehen es vor, den auswärtigen Geschäften etwas verdienen zu lassen.

Ein reges Leben und Treiben herrschte gestern während des ganzen Tages auf dem Markt. Es wurden die Buden für den Weihnachtsmarkt aufgeschlagen. Ob alle Diejenigen, welche in diesen wenigen Tagen noch ein Geschäft machen wollen, voll befriedigt werden, bliebe bei der augenblicklichen flauen Zeit fraglich sein.

Tivoli. Wie schon in den früheren Jahren, so wird auch zur diesjährigen Weihnachtszeit Herr A. Marnitz, der noch im reihmlichsten Abend vom Sommer her steht, wo er durch bessere Spezialitäten ein zahlreiches Familien-Publikum nach der Tivoli-Halle gelockt hatte, in demselben Lokale Vorstellungen veranstalten. Wie uns verriet, hat es Herr Marnitz sich angelegen sein lassen, Kunsträte zu engagieren, die sowohl bisher noch nie in Lübeck aufgetreten sind, als auch zu den besten ihres Genres zählen. Im Uebrigen verweise wir auf das Inserat, welches dieser Tage in unserer Zeitung erscheint.

Stadttheater. Morgen Abend wird „Max und Moritz“, die lustige Bubengeschichte, mit den Damen Messert und Deutschemann in den Hauptrollen zu einem äußerst interessanten Preis gegeben.

Der konföderatische Proletarier. Zu dem gestern unter der selben Stichmarke veröffentlichten „Eingesandten“ erklären wir auf Wunsch des Hrn. L. Joseph, Breitestraße-Ecke Mengstraße, daß die erwähnten Vorfälle in seinem Geschäft nicht geschehen sind. Es handelt sich bei uns übrigens in der betr. Veröffentlichung weniger um die Kritik der einzelnen Firmen sondern wir wollten auch namentlich den in unserer Stadt so zahlreichen Handlungsgeschäften vor Augen führen, wie machlos ein Einzelner den Brutalitäten mancher Geschäftsinhaber gegenüber steht und ihnen an's Haar legen, sich zu vereinigen zur Abwehr derartiger Unhäufigkeiten.

Öffentliche Volks-Versammlung. Im Konzerthaus „Flora“ fand am Montag Abend eine öffentliche Volksversammlung mit der Tagesordnung „Die politische Lage Deutschlands“ statt. Als Referent war Frau Steinbach aus Hamburg erschienen; dieselbe führte folgendes aus: Wenn man über die gegenwärtige politische Lage Deutschlands sprechen will, so muß man auch in die jüngere Geschichte Deutschlands Umschau halten. Die deutschen Regierungen haben schon sehr häufig in gerade nicht sehr angenehme Positionen gestanden. Eine hat die andere gejagt; sie hatten aber immer das Glück, oben auf zu bleiben. Zur Zeit der Verfassungskonflikte in den sechziger Jahren kam es vor, daß mehrere städtische Behörden sich weigerten, zur Feier des Geburtstages des Königsflaggen zu lassen, damals nannte man es nicht Majestätsbeleidigung. Ein damaliger Geschichtsschreiber, ein eifriger Verehrer Bismarck und Wilhelms I., schreibt über diese Zeit: Bismarck konnte nur durch eine glänzende äußere Politik helfen. Diese sogenannte äußere Politik waren die Kriege der sechziger Jahre. Mit Bismarck wurde also das Aufsehen der Regierung wieder hergestellt. Es wurden damals Könige und Fürsten abgelebt; vom Umsturz sprach man aber nicht. Die Minister dieser Fürsten wurden später die treuen Diener der Unterjoch. Nachdem sich der Siegeszug etwas gelegt hatte, machten sich allmählich wieder Gegenseite in den wirtschaftlichen Interessen der bestehenden Parteien bemerkbar. Die Agrarier forderten ebenso ihre Rechte wie die Schloßbarone. Jeder wollte von der Regierung die ja weiter nichts ist, als das Werkzeug der machthabenden Parteien, seine Interessen verfolgt sehen. So kam es bis zu den 70er Jahren. Hier mußte wieder eine glänzende äußere Politik die Regierung befestigen. Es kam der 70er Krieg und mit ihm der Willkürkrieg und das einzige Deutsche Reich. Der Willkürkrieg brachte eine Zeit des Aufschwunges. Es bildeten sich in der Zeit mehrfach Arbeiterorganisationen; dieselben waren allerdings stark an Mitgliederzahl, es fehlte ihnen aber an innerer Kraft. Wieder waren es die wirtschaftlichen Interessen, welche auf einander platzten. Als aber nun nach dem Aufschwung die Krisen kamen, die plötzlich einer geschlossenen Arbeiterschaft gegenüberstanden, ließ sich erledigen was das nächste Ziel der Regierung. Die Attentate ließerten den Grund zu den Ausnahmegesetzen. Nachdem aber der „alte Herr“ des Fürsten Bismarck gestorben und nach kurzer Zeit auch sein Nachfolger, da kam Einer, der die Lohndiktaturen, die man sich angehöhnt hatte, darzubringen, für baare Münzen nahm, und das Ende vom Liede war, daß Bismarck mit seinem Sozialistengesetz abtreten mußte. Sein Nachfolger Caprivi, der sich von vorherhin der bevorzugten Gunst der notleidenden Großgrundbesitzer und Agrarier nicht erfreute, mußte ihrem Ansturm bald weichen. Nun war von der neuen Regierung Bielefeld verheißen; das Wenige aber, was von alledem durchgeführt wurde, war den bestehenden Klassen schon viel zu viel. Man sah ein, daß die Arbeiter schon immer mehr zur Überzeugung gelangen und ihre gerechten Forderungen vertreten. Man muß daher jetzt wieder versuchen, die Organisation der Arbeiter zu verstetigen. Da man aber das Koalitionsrecht nicht gut ganz beiseitigen kann, so versucht man es auf Umwegen durch ein anderes Gesetz illusorisch zu machen. Es kam die neue Umsturzvorlage und sie war es, über welche Caprivi stolperte. Man darf sich nicht wundern, daß die Forderung überhaupt gestellt wurde; hätte man mit einer organisierten kompakten Masse zu thun gehabt, würde man schwierig mit einem solchen Schandgesetz auf dem Schauspiel erschien sein. Es wird sich nun fragen, wie viele verschiedene Parteien mit sich handeln lassen. Gebenfalls befindet sich die Regierung in einer sehr misslichen Lage. Die Arbeiter

haben alle Ursache, sich zu organisieren und auf der Hut zu sein. Nur derjenige ist als Mann zu nennen, der mit dem Mitgliedsbuch in der Tasche angutreifen ist. Aber auch die Frauen dürfen die Männer in ihren Organisationsbestrebungen nicht hindern. Der Vortrag wurde mit vielstem Beifall aufgenommen. Das Wort erhielt zunächst Herr Lange. Als derselbe vom Vortheil erfuhr, sich an die Tagesordnung zu halten, verzichtete er auf das Wort. An der Debatte beteiligten sich noch die Genossen Partels und Krebsich. Nach einem kurzen Schlußwort der Referentin wurde die Versammlung um 12 Uhr geschlossen.

Aus den Kreisen der Hasenarbeiter schreibt man und: Der Kritik, welcher vor Kurzem im "Volksboten" stand, scheint dem Vorarbeiter der Firma Bernhoff u. Wilde schwer im Wagen zu liegen. So wurden kürzlich einige Arbeiter entlassen, weil sie in Verdacht gekommen waren, die Versäße des Kritikals zu sehn. Mede und Altwort steht natürlich Herr Monson den Gewahrsassen nicht, auch hält er sich wohl, den Hinterbringer dieser Schuld mahr zu nennen. Zu bedauern ist es nur, daß es noch immer Arbeiter gibt, welche den Denunzianten spielen, und alles was sie hören dem Vorarbeiter hinterbringen. Zu den wenigsten Fällen wird dann bei der Wahrheit geblieben. Der Hauptverdacht, den Angeber gespielt zu haben, scheint auf den F. W. zu lasten, denn zwei andere sind bereits wieder eingestellt. Was für Gründe vorliegen, der einen den Gewahrsassen nicht wieder zu beschäftigen, ist nicht ersichtlich. Monson lobt sich selbst als guter Vorarbeiter, er mag sich an ein Sprichwort erinnern, welches laut "Eigentob stinkt" Meckert er es vielleicht zu seinen Gunthaten, wenn man Arbeitern, welche ihn auf die schlechte Bezahlung der Arbeiter z. B. die Lieferung für die Firma H. u. J. Brüggen (Gesellmühle) wo es nur 4 Pfennig für den Et. gab, während andere Firmen 8 Pfennig für dieselbe Arbeit bezahlten aufmerksam machen sagt: Wenn es nicht passt, der bricht nicht anzusagen. Oder weiter: Wenn das Geld von den Kohlendampfern geholt wird, und es runde nicht gerade für jeden Mann auf 50 Pfennig oder 1 Mark ab, dann bestellt Herr Monson für das übrige Geld Bier und Zigarren. Ob dieses Vorgehen allen Arbeiter recht ist, darum fragt Monson in seiner "Guthalt" nicht. Sich dem aber zu widersetzen, hat natürlich aus leicht begreiflichen Gründen kein Arbeiter den Mut, stehen doch draußen genug, die sich alles gern gefallen lassen, wenn sie nur Arbeit bekommen können. Aus Anlaß des Kritikals im Volksboten äußerte sich Monson, er wolle von nun an nicht mehr mit seinen Verarbeitern thun. Und nun noch eine Frage. Im vorigen Jahre wurde ein Arbeiter wegen Diebstahls bestraft, ebenso in diesem Jahre. Woher kennen die Arbeiter das Stehlen? Euch aber, ihr Hasenarbeiter, gilt der Ruf: Mann für Mann der Organisation der Hasenarbeiter beigetreten, damit wir die unzähligen Zustände beseitigen können.

Stockelsdorf. „Eines Mannes Nede ist keine Nede, man muß sie willig hören alle rede.“ Unser Gemeinderath hat sich kürzlich mit der Anstellung eines zweiten Gemeindedieners beschäftigt, welcher die Rückstände an Gemeindesteuern durch Pfändung eintreiben sollte. Wie wir jedoch hören, ist der Antrag abgelehnt worden. Zu diesen Posten hatte sich auch der Sohn des jegigen Dieners freiwillig gemeldet. Jetzt giebt unsere Regierung von Gutin bekannt, daß derselbe vom 17. d. M. ab als Solcher angestellt ist. (?) — Zahlen reden. In Schwartau zahlt man 1,7 Prozent, in Gutin nur 2/5 Prozent und Stockelsdorf 6 Prozent Gemeinde-Steuern. Weiteres Kommentar, ist überflüssig. — Bei der vorigen Woche in Arfrade stattgefunden Wahl zum Provinzialrath, wo die vier Gemeinden: Stockelsdorf, Kurau, Gr. Parin und Arfrade, drei Vertreter zu wählen hatten, fiel die Wahl auf Herren Treplau in Tannenrade, Schlichting in Arfrade und Brede in Stockelsdorf. Leider ist von den Gewählten keiner Sozialdemokrat. Es kommt wohl daher, daß die Wähler nur Gemeinderatsmitglieder der betreffenden Gemeinden sind.

Gutin. Die verschiedenen städtischen Kassen weisen nach dem Vorschlag folgende Einnahmen und Ausgaben auf: Die Stadtkasse hat ein Vermögen von 2700 Mark und eine Schuldenlast von 31 000 Mark inkl. einer Anleihe von 5000 Mark. Diesen stehen jedoch die öffentlichen Gebäuden und ca. 30 Tonnen Land gegenüber. Die Einnahmen betragen, einschließlich 53 000 Mark Einkommensteuer, 74650 Mark. Die Ausgaben erreichen inkl. der Abführungen in die übrigen Kassen die Summe von 74 610 Mark. — Die Stadtkasse besitzt ein Vermögen von 1700 Mark, gegenüber 6600 Mk. Schulden. Die Einnahmen betragen an Schulgeld 8450 Mark, Beitrag aus der Stadtkasse 20 500 Mark. — Ausgaben: für Gehälter 26 700 Mark, Schuldenabtrag 500 Mark. — Die Armenanstalt besitzt ein Vermögen von 26 000 Mark, gegenüber 9 600 Mark Schulden. Andere Einnahme etwa 3700 Mark, Beitrag aus der Stadtkasse 10 400 Mark. Die Ausgaben für das Armenwesen betragen, inkl. eines Schuldenbetrages von 1000 Mk., 14 500 Mark. — Das Julianhospital hat gegenüber

einer Schuldenlast von 4500 Mark ein Vermögen von 3400 Mark. Die Verpflegungsgelder betragen 9000 Mark, der Rüsch aus der Stadtkasse 4200 Mark. — Die Gasanstalt hat ein Vermögen von 9000 Mark, gegenüber 64 000 Mark Schulden. Gegenüber einer Einnahme von 34 000 Mark ist für Steuererichtung und Schuldenabtrag die Summe von 8800 Mark vorgesehen. — Die Stadtkasse hat ein Vermögen von 5800 Mark gegenüber 3000 Mark Schulden und 1950 Mark Unterhaltskosten. Die Gemeindesteuer ist auf 2% p. Et. festgesetzt.

Kenninster. Gelegentlich einer in der Bismarckstraße stattfindenden Prüfung glaubte sich ein Artillerist berechtigt, von seiner Waffe Gebrauch zu machen. Die beteiligten Civilpersonen waren aber darüber anderer Ansicht, und nahmen dem Hoffnungsvollen Illinger des Mars einstweilen seinen Saber ab. — Bewohner bewegung. In der Woche vom 9. bis 15. Dezember d. J. haben sich bei der Polizeibehörde hier selbst angemeldet: 2 steuerpflichtige und 43 steuerfreie, zusammen 45 Personen; abgemeldet: 3 steuerpflichtige und 38 steuerfreie, zusammen 41 Personen.

Schleswig. Polizeiell geschlossen wurde das Versammlungsort des deutschen Vereins für Sundewitt, das sich bei Müller Jensen zu Dithmarschen befindet, durch den Amtsvoirsteher Ebeling zu Emden. Die Schließung erfolgte, weil das Lokal den Anforderungen der 1889 erlassenen Polizeiverfügung nicht entspricht. — **Verbotene Gesänge.** Eine größere Anzahl junger Mädchen, die auf einer Hochzeit in Osterlinnet verbotene dänische Lieder sang, ist in polizeilichem Verhöre gezogen worden. — Wenn nun da die Leute ihres neuen Vaterland nicht mehr lieben lernen, können wir's nicht begreifen.

Hamburg. Neben die Frage der Vereinigung der drei sozialdemokratischen Vereine zu einem Verein hat vor einigen Tagen in den verschiedenen Distrikten der drei Vereine eine Urabstimmung stattgefunden. Das Resultat dieser Urabstimmung ist die mit großer Majorität erfolgte Ablehnung der Vereinigung. Die Organisation der Hamburger Sozialdemokratie bleibt danach die bisherige.

Altona. Gegen den Genossen Krause war in diesem Sommer von der Staatsanwaltschaft in Stade ein Verfahren wegen berühmter Beleidigung der vier Hamburger Polizeibeamten, Kriminalkommissär Kempe, Offiziant Adlermeier, Schuhmann Böttcher und des früheren Schuhmannes Döllsen, der zur Zeit im Huchthause sitzt, eingeleitet worden. Krause hatte an der Hand mehrerer Kriminalprozesse, die sich vor hiesigen Strafgerichten abgespielt haben, das Verhalten des Kriminalkommissariats VIII. in diesen Sachen einer scharfen Kritik unterzogen und insbesondere den vier genannten Beamten vorgeworfen, daß sie indirekt, ohne irgend welche böse Absicht ihrerseits, durch das von ihnen beliebte Spionsystem einen von einem gewissen Eingrüber in der Gustavstraße (St. Georg) ausgeführten Einbruchsdiebstahl verschuldet hätten. Die Beamten hätten solidarisch einen früheren Kriminalkommissär Asbeck beauftragt, Polizeidienste für sie zu leisten. Asbeck sei für seine Spionageleistung Mt. 1 versprochen und nachher auch ausgezahlt worden. Um diese Belohnung zu erhalten, habe Asbeck dann, wie in einer Gerichtsverhandlung zu Tage getreten sei, den Eingrüber so lange bearbeitet, bis dieser sich zu dem Einbruch in der Gustavstraße verstanden habe. Einen ganzen Tag vorher hätten die Beamten dann von Asbeck Mitteilungen über Zeit und Ort, wo der Einbruch ausgeführt werden sollte, sowie von der Persönlichkeit des Eingrübers erhalten. Eingrüber sei gefasst und wegen versuchten schweren Diebstahls zu 3 Jahren Buchhaus und 3 Jahren Ehrverlust verurtheilt worden, was nach Lage der Sache nicht geschehen wäre, wenn die Polizeibeamten den Asbeck nicht durch den in Aussicht gestellten oder gar schon ausgehändigten pekuniären Vorteil bewogen hätten, den Eingrüber zu dem Diebstahl anzustimmen. Unverblümmt war dieser Ansicht schon in dem Gerichtsbericht des "H. E." Ausdruck gegeben. Später hatte Krause noch mehrfach in Distriktsversammlungen des ersten Wahlkreises das Gleiche befunden. Eine Anklage aber auch nur eine Untersuchung erfolgte nicht. Da brachte K. die Sache in einer Volksversammlung in Wilhelmsburg wieder vor, welche einige Tage nach dem Brausewetterprozeß stattfand, und nun wurde von der Staatsanwaltschaft in Stade eine Untersuchung eingeleitet. Krause ist in derselben vernommen und auch einige Zeugen, darunter der Kriminalkommissär Kempe. Am Sonntag besam Krause nun auf einmal die Mitteilung von dem Staatsanwalt in Stade, daß das Verfahren, das wegen Beleidigung der Hamburger Polizeibehörde gegen ihn eingeleitet sei, am 10. d. M. eingestellt wäre. Gründe waren nicht angegeben, doch dürften dieselben unsicher zu errathen sein. — Das läßt tief blicken, würde Sabor sagen.

Malmö. Die Mehrbewilligung für Justizkosten wurden von den Ständen abgelehnt. — Bei der Duell-

frage erklärten die Stände, daß der Tod im Duell kein genügender Grund zum Ausschluß des kirchlichen Begräbnisses sei.

Neueste Nachrichten.

Berlin. Die Schwurgerichtsverhandlung gegen Blüschel und Genossen wegen Waffenvorbrechens ist am Dienstag Abend in der ersten Stunde noch zu Ende gegangen. Von den drei als "Anarchisten" bekannten Hauptangestellten wurden nur Blüschel und Lorenz durch den Spruch der Geschworenen im Sinne der Anklage für schuldig befunden, ebenso der mit der Herausgabe des falschen Geldes betraut gewesene 15jährige Junge. Blüschel und Lorenz wurden zu je 5 Jahren Buchhaus, der Arbeitsburgsche Schettler zu einem Jahre Gefängnis verurtheilt, Strübe dagegen freigesprochen.

Die Revision in der Sache Leist. Ist beim Reichsgericht eingegangen. Der Verhandlungstermin wird wohl auf die Mitte des nächsten Monats festgesetzt werden.

Hannover. Der aus dem Hannover'schen Spiel-Prozeß bekannte „olle ehrliche Seemann“ ist im Gefängnis zu Hameln gestorben.

Sprechsaal.

(Eingesandt.)

In Nr. 218 dieses Blattes befindet sich ein mit „ein Kartelldelegirter“ unterzeichnetes Eingesandt. In demselben wird die Verehrung, welche der Genosse Künemann in der öffentlichen Holzarbeiter-Versammlung über den den Arbeitsnachweis betreffenden Beschluss der letzten Kartellversammlung gemacht hat, einer kurzen Kritik unterzogen. Es wird dann gefagt, daß sich Künemann im Freihum befindet und vielleicht anders denken würde, wenn er in der betreffenden Kartellversammlung anwesend gewesen wäre. Ein anderer dieses war dort und kann daher die Ansicht des Genossen Künemann nur voll und ganz unterstützen. Dasselbe wird noch bei vielen anderen Delegirten der Fall sein. Hoffentlich wird die nächste Kartellversammlung zeigen, wer sich im Freihum befindet. Ein Kartelldelegirter.

Briefkasten.

M. C. Sitzung.

E. Wird baldend angenommen. Gruß f.

Sternschanz-Biehmarkt.

Hamburg, 18. Dezember.

Der Schweinehandel verließ Städte. Zugeführt wurden 1820 Stück, davon vom Norden — Stück, vom Süden — Stück. Preise: Verbandschweine schwere 47—49 Pf. leicht 46—48 Pf., Saufen 38—44 Pf. und Ferkel 46—48 Pf. pr. 100 Pfund.

Der Käsehandel verließ gut.

Zugeführt wurden 1707 Stück. Unverkauf blieben — Stück. Preise: halbe 80—90 Pf., geringere 70—80 Pf. per 100 Pfund.

Angelockene und abgegangene Schiffe in Travemünde.

Angelocken:

11.— U. B. D. Svithiod, Blomberg, von Karlsruhe in 21 Std. Donnerstag, den 20. Dezember.
6,10 U. B. D. Dragör, Scherbing, von Gothenburg in 36 Std.
7,80 U. B. D. Halland, Petersen, von Kopenhagen in 18 Std.
8.— U. B. D. Kronenborg, von Dörs, von Kopenhagen in 24 Std.
8,15 U. B. D. Stadt Lübeck, Krause, von Aarhus in 18 Std.
8,25 U. B. D. Lübeck, Hultman, von Kopenhagen in 12 Std.
8,50 U. B. D. Marstrand, Lund, von Marstrand, in 30 Std.
8,20 U. B. D. Fredrikshavn, Wie, von Fredrikshavn in 60 Std.

Abgegangen:

8,10 U. B. D. Falun, Cedergberg, nach Kopenhagen.
12.— U. B. Union, Christensen, nach Malmö.
1,35 U. B. D. Augusta, Alberberg, nach Marstrand.
3,55 U. B. D. Deutschland, Ruppel, nach Riga.
5,30 U. B. D. Libadia, Bendfeldt, nach Helsingborg.
6.— U. B. D. Rajaden, Möller, nach Kopenhagen.
7,20 U. B. D. Kolga, Svedberg, nach Stockholm.

Donnerstag, den 20. Dezember.

5.— U. B. D. Tortenson, Åström, nach Norrköping. Wasserstand und Wind in Travemünde: 8 Uhr Wurm: 6,59 m. S. sehr schwach.

Schiffsbewegung in der Ostsee.

D. Russland ist am 19. d. M. in Reval angekommen.
D. Stadt Lübeck ist am 19. d. M. von Aarhus auf hier abgedampft.

D. Nautilus ist am 19. d. M. in Reval angekommen.
D. Gauthiob ist am 19. d. M. in Stockholm angekommen.
D. Kant ist am 19. d. M. in Lemkenhafen angekommen.

D. Stralsburg ist am 19. d. M. von Reval auf hier abgedampft.

Spieldachen

jeder Art, billigst, bei

× L. Möller ×

Wengstraße 14.

Reichhaltige Weihnachts-Ausstellung.
Lichtthalter, Lichte
und Tannenbaum-Fähnchen.

Empfehl allen Genossen und Freunden zum

Weihnachts- und Neujahrsfest.

Lübecker Kummel,

Rum, Cognac,

Punsch- u. Glühw. Extract

Roth- u. Süßweine

sowie sämtliche Spirituosen.

Reelle Waaren in allen Preislagen.

J. Wulff, Seifenfabrik

Als passendes Weihnachts-Geschenk

empfehlen wir

Gruppenbild

der

Sozialdemokr. Reichstagsabgeordneten.

Preis 75 Pfennig.

Die Expedition des Lübecker Volksboten

Gr. Altefähr 35/37.

Kanarienhähne (Garzer Nachzucht), bei
Tag und Nacht singend, in großer Auswahl von 3 Mt.
an, 8 Tage Probezeit. Megidienstraße 43, II.

Zu verkaufen, billig: Stark Kinderziehsäulen
1 Mt., Waschböcke 1 Mt. und 1,20 Mt., Ladituren
Tische 3,50 Mt., 1,15 Pf. Kinderschr. 8 Mt., 1 Pf.
Kleiderschr. 1 Pf. Theekrug 18 Mt.

Hundestraße 93.

Künstliche Zähne

auch ohne Platte, ohne Wurzel-Ziehen,
Plombiren hoher Zähne, Zahnschmerzen
stillt sofort.

H. Schreiber

Königgr. 133, 1. Etg. Ecke Mühlende

Reizende Engel
von Wachs, Recht Böhni. Schnuck
für Tannenbaum.
Schnee, Diamantine, Lametta.
Lichthalter, neueste Patent,
Lichter, nicht trüpfend.
Ferd. Kayser, Parfumerie
Brotestr. 81, 118.

Geschäfts-Verlegung.
Dem geehrten Publikum von Lübeck, sowie
meinen werten Kunden die ergebene Anzeige,
dass ich meine **Schlachterei u. Wurstmacherie**
von der **Hauptthor-Allee** 7 nach der
Blücherstraße 22
verlegt habe. — Für das mir bisher bewiesene
Wohlwollen bestens dankend, bitte ich auch ferner
um geneigten Zuspruch.
Lübeck, den 21. Dezember 1894.

Achtungsvoll. **L. Kuntzel.**

Die Tabak- und Cigarren-Fabrik
von
C. Wittfoot, Hürstr. 18
empfiehlt selbstverfertigte, in Extraktien verpackte,
zu Festgeschenken
besonders geeignete Cigarren
in folgenden Sorten:
Cubana, 1/20 Mille (50 Std.) 4,80 n. 8,75 M.
Brasil mit Cubana, 1/20 Mille, 8,50 M.
Sumatra mit Cubana, 1/20 Mille, 8,50 M.
Sumatra mit Brasil, 1/20 Mille, 8 n. 2,50 M.
Pfeifen, Shagpfeifen,
Cigarren- u. Cigaretten-Spitzen u. Etuis
Hand-, Kau- u. Schnupftabak
gut und billig.

Carl Schrader

Königstraße 129
(Ecke der Mühlenstraße)

sein großes Lager
in:

Leibwäsche
für Damen, Herren und Kinder,

Unterzeuge
für Damen, Herren und Kinder,

Kragen und Manschetten
in Leinen, Papier und Gummi,

Cravatten u. Schläpse,
Arbeiterhemden,

Taschentücher
weiße und andere,

Unterröde, Corsets,

Strümpfe u. Socken,
Handschuhe

in Glace und Wolle,

Hosenträger, gestickte u. andere,

Regenschirme, ganz neue Muster,
fertige Mädchenkleider,

Kleiderparade u. Kleiderstöcke
in sehr hübschen Designs,

Gemdentücher u. Schürzenstoffe
Geben auf sämtliche Waaren

10 p.Ct.

Folckers Möbel-Magazin
Marlesgrube 25
empfiehlt

als passende Weihnachtsgeschenke
Nächtische 12 Mark, Nachtische
3,50 M., Servanten 2,50 M.,
Handtuchhalter 1 M., Handtuch-
änder 3 M., Del- u. Glasbilder
1,40 M., Regulatoren 8 M.

Dicke Flohmen, à Mhd. 70 Pf.
f. Bratenflocke, à = 60 -
Prima Kopfleisch, à = 40 -
Brodwurst, à Std. 10 -
Frische Leberwurst, à = 10 -
wie die im vorigen Jahre sehr beliebt
Kohlwurst, à Mhd. 60 Pf.,
empfiehlt

Heinr. Viereck, Hürstr. 96.

Haussagen, Bilder
Photographie- u. Poesie-Albums, Portemonnaies
Cigarren- und Brieftaschen, Bilder- und Gesichtsbücher u. u.
in reichhaltiger Auswahl zu den billigsten Preisen.
A. Levy, Druckeret und Papierhandlung
11 Mühlenstraße 11.

Infolge der milden Witterung

habe ich die Preise auf sämtliche

Winter-Artikel

bedeutend ermäßigt. Gleichzeitig mache ich das Eintreffen verschiedener billiger

Parthien

bekannt, sodass sich eine wirklich vortheilhafte Gelegenheit bietet, seinen

Weihnachtsbedarf in Manufacturwaaren

zu decken.

Otto Albers

Kohlmarkt 13 Lübeck Kohlmarkt 13

Baarverkaufsstätte für Manufacturwaaren.

Grösste Auswahl, neueste Moden

Herren- u. Knaben-Hüte

sowie

Mützen, Pelzwaaren, Schläpse, Schlipznadeln

empfiehlt zu den billigsten Preisen

Holstenstr. 32. **C. H. Wessel.** Holstenstr. 32.
Pelzwaaren und Hüte werden schnell und billig aufgearbeitet.

Bernh. Neumann, Klempner

Nr. 4 Schildstraße Nr. 4, bei der Aegidienkirche
empfiehlt

Tischlampen von Mf. 1,30 an bis zu den elegantesten
Lampeln, Hängelampen und Kronen

sowie Koch-Apparate und Hausstandssachen.

Lübecker Engros-Lager

Mühlenstraße 5, am Klingenberg.

Billigste Einkaufsstelle in Porzellan u. Steingut

Teller, Dbd. 90 Pf. bis 1,20 M., Tassen, Dbd. 1,00 M.
Salzkasten, à 70 Pf., Vorrathskörnen, Sah 2,20 M., blau à 1,00 M.
Kaffee-Service, ff. deforit, 2,40 M.
Alle anderen Artikel zu billigsten Preisen.

Singer

Tritt-Nähmaschinen, à 48 Mark

Hand-Nähmaschinen, à 30 Mark

Vorzügliches Fabrikat, 3jährige Garantie! Unterricht wie auch etwaige
Reparaturen umsonst!

J. H. Reimann, Mechaniker,

Lübeck, Königstraße 74.

Pelzwaaren

eigenes Fabrikat

empf. in großer Auswahl zu den billigsten Preisen

E. Hirsekorn, Sandstraße 23.

Genossen u. Genossinnen

empfiehlt zum bevorstehenden Weihnachtsfest
Cigarren und Cigaretten in extra verpackten
Kästchen, entw. 25 Std., 50 Std. und 100 Std.
Cigarren, 25 Std. von Mf. 1,25 an bis zu den
feinsten. Cigaretten in feinen Kästchen mit
Glasdeckel, 100 Std. Mf. 1 u. Mf. 1,25. Ferner:
Shag-, Kau- und Rauchtabak sowie kurze
Shag-, halblange und lange Pfeifen,
Cigarren- und Cigarettenpfeifen, Dosen,
Etuus u. i. w. zu mäßigen Preisen.

Carl Berger

Beckergrube 74.
NB. Machen ganz besonders auf meinen Shag-
Tabak in blauer Packung aufmerksam.

Hazelnüsse, Walnüsse und Feigen,

Psund 30 Pf.

Wilh. Koop, Augustenstraße 14.

Gelbflock. Magnum-bonum, Rocks,
Steinkohlen und Briquetts

empfiehlt B. Henck, St. Ammerstr. 10.

Sonnabend den 22. Dezember:

Zu ermässigten Preisen.

Die schöne Melusine

Großes Ausstattungsfest und Feerie
in 10 Bildern.

Untang 7 Uhr.

Zu ermässigten Preisen.

Berliner Hof.

Während der Domzeit: Täglich Auftritte der

Specialitäten-Gesellschaft Cohn aus Hamburg

Geschenke

taucht man billig bei Heinr. Götz,
Papierhandlung, Gr. Burgstraße 37.

Kartoffeln,

feinste französische, sowie gelbe Magnum
bonum empfiehlt billig
W. Scharsenberg, St. Peters 8.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeigen.

Otto Gennburg's Restaurant.

Beckergrube 44.

Während des Weihnachts-Doms täglich:
Großes

humoristisches Gesangs-Concert

von der bestrenommierten Spezialitäten-

Gesellschaft Max Döring aus Dresden.

1. Fr. Perzikow, Chansonnégentrie.

2. Fr. Erna, Lieber- und Walzerländerin.

3. Fr. Helene Spethen, Coupletsängerin.

4. Die netten Duettisten Toni und Peppi.

5. Fr. Anna Brandt, Soubrette.

6. Miss Lilly, English Song.

7. Fr. Mirzi Mitthof.

8. Frau Minna Döring, Soubrette und
weibl. Komiker,
gen.

Tetje ut Hamburg. Jeden Abend 11 Uhr. Jeden Abend 11 Uhr.

9. Herr Harry Freyd, Gesangs- und
Neger-Komiker.

10. **Drachier Guirod,** musikalischer Clown.

Originell! Der Rixdorfer Bravour-Nummer der Zyx-Duettschen
Gebrüder Fernando.

12. Herr Gustav Mazzini, Grotesk-Tanz-
Humorist.

13. Neu! Charles Jakley, English-Danz.-Egentrie. Neu! Neu!

14. Herr Max Döring, beliebter sächsischer
Universal-Komiker.

15. 12 Uhr. Ein Vierstündchen-Unterricht.
Hochkomische Original-Ensemble-Szene mit
Gesang, ausgeführt von sämtlichem
Personal.

Regie-Kapellmeister Müller. Entrée 50 Pf.

Anfang an Wochentagen 6½ Uhr, an
Festtagen 4 Uhr.

Anbei: Da die Vorträge äußerst decent, doch
wohl in künstlerischer und humoristischer Beziehung
überall stets guten Anklang gefunden haben, so
laden wir ganz besonders ein werthes Familien-
Publikum zu genügsamen Stunden ein.
Hochachtungsvoll Otto Gennburg. Max Döring, Direktor.

Gasthof „Zum gold. Stern“

Weiter Krambuden 1.

Während der Domzeit:

Zäglich gr. Unterhaltungsmusik

ausgeführt vom Pianisten

Herrn F. Eissmann aus Hamburg.

Hochachtungsvoll H. Nüff Wwe.

Stadttheater in Lübeck.

Freitag den 21. Dezember:

Umfang 7 Uhr. Kein Freitag-Abonnement.

Zu ermässigten Preisen.

Max und Moritz.

Das Versprechen hinterm Herd.

1. Rang-Loge und Balkon 2 M.

und 2. Parquet 1,50 M., 2. Rang-Balkon

80 Pf., Parterre 60 Pf., 3. Rang-

40 Pf., Gallerie 30 Pf.

Sonnabend den 22. Dezember:

Umfang 7 Uhr.

Zu ermässigten Preisen.

Die schöne Melusine.

Großes Ausstattungsfest und Feerie

in 10 Bildern.

Beilage zum Lübecker Volksboten.

Nr. 224.

Freitag, den 21. Dezember 1894.

1. Jahrgang.

Neuerungen der unbedingten Königstreue bei der preußischen Bourgeoisie.

Wenn jetzt auch die freisinnigsten der Freisinnigen, ja selbst der Volkspartei und Demokrat Payer erklären, daß sie selbstverständlich das Verhalten des Abgeordneten Liebknecht bei dem Hoch des Präsidenten auf den Kaiser entschieden missbilligen, so ist es gewiß zeitgemäß, daran zu erinnern, daß z. B. die preußische Bourgeoisie in einer Zeit, in der sie in scharfem Konflikt mit der Regierung stand, keine Bedenken trug, in offener Weise gegen die Krone und ihren Träger zu demonstrieren — den damals schon so hoch in den sechziger Jahren stehenden „Heldengreis“ Wilhelm I. Wir geben im Folgenden eine dürre Aufzählung solcher Demonstrationen, wie wir sie wirklich im Schultheißschen Europäischen Geschichtskalender finden; wir sehen dabei, daß selbst der kriegerische Erfolg von 1864 die Gemüther nicht bestimmtte, ja, daß selbst bei einem Trauerfall im königlichen Hause keine Ausnahme gemacht wurde, daß es auch an parlamentarischer Hochverweigerung nicht fehlte — nur mit dem Unterschied, daß damals gegenüber dem Hochruf des Präsidenten die weltüberwiegende Mehrheit des Hauses sich ablehnend verhielt . . . doch beginnen wir die Zusammenstellung, welcher wir nichts mehr hinzuzufügen haben:

6. Juni 1863. Rundreise des Kronprinzen in der Provinz Preußen. Die Stadtverordneten einer ganzen Reihe von Städten der Provinz beschließen, unter den obwaltenden Umständen alle Empfangsfeierlichkeiten zu unterlassen und auch keine Deputation an denselben zu schicken.

18. Juni 1863. Die Stadtverordneten von Berlin beschließen, in Zukunft alle Adressen und Deputationen an das lgl. Haus überhaupt zu unterlassen.

23. Juni 1863. Die Stadtverordneten von Königsberg in der Neumark lehnen alle Empfangsfeierlichkeiten für die Prinzen Albrecht und Friedrich Karl ab, mit neun gegen sechs Stimmen selbst eine Begründung. (Dasselbe geschah im Herbst bei Gelegenheit der Manöver sogar selbst dem Könige gegenüber [l. c. IV. pag. 382].)

31. Juli 1863. Tod des Prinzen Friedrich. Die Stadtverordneten von Berlin beschließen mit 34 gegen 26 Stimmen die Absendung einer Adresse oder einer Deputation zu unterlassen. Im Ministerium wird deshalb die Frage der Auflösung der Stadtverordnetenversammlung ventilirt.

22. Dezember 1864. Die Stadtverordnetenversammlung von Berlin lehnt den Antrag, ihren Beschluss vom 18. Juni 1863 wieder aufzuheben, mit 54 gegen 26 Stimmen ab.

25. Februar 1865. Die Stadtverordneten von Stettin lehnen mit Rücksicht auf die allgemeine Lage des Landes mit 27 gegen 23 Stimmen die ihnen zugemuteten Empfangsfeierlichkeiten für den preußischen Kronprinzen ab.

9. März 1865. Die Stadtverordneten von Köln

lehnen mit Rücksicht auf die allgemeine Lage des Landes jede ihnen zugemutete Bewilligung für die Feier des 50-jährigen Jubiläums der Vereinigung der Rheinlande mit der Krone Preußen ab.

18. März 1865. . . . Dagegen lehnen auch zu Essen a. d. R. die Stadtverordneten die Bewilligung an der Feier ab.

22. Februar 1866. Auf das schließlich vom Präsidenten (des Abgeordnetenhauses) auf den König ausgebrachte Hoch stimmen nur die Neubaten und Katholiken mit ein.

23. Februar 1866. Schluß der Session des Landtages im weichen Saale des lgl. Schlosses. Zu der Feierlichkeit findet sich keiner der Abgeordneten des Abgeordnetenhauses und von den Mitgliedern nur die Neubaten und einige Katholiken ein.

22. März 1866. Geburtstag des Königs. Das Vorsteheramt der Kaufmannschaft von Königsberg beschließt, die übliche Ausflaggung und Illumination des Vorsengebaudes diesmal zu unterlassen. Es wird deshalb eine Untersuchung eingeleitet.

bilden wie die Versicherung unseres besonderen Dankes für Ihre Vermöhung einen Briefumschlag zur gefälligen Benutzung für die Antwort liegen wie angeblich bei.

geg. Detert.
Wieder ist die geplante „Aenderung der Johnnystala“ kein wird, darüber kann niemand, der die Geschäftigkeit der preußischen Eisenbahnverwaltung kennt, auch nur einen Augenblick im Zweifel sein. Es soll wieder, auf Kosten der Arbeiter natürlich, gespart werden. Nur ist, daß die Eisenbahnverwaltung für diese „Aenderung der Johnnystala“ die Hilfe und Wirkung der Privatgeschäfte in Anspruch nimmt, indem sie diese um Ausschluß über die von ihnen geliebte Bahnpolitik angreift. Zu welchem Zweck sie das tut, kann bestehen wir allerdings nicht; was kann es die königliche Eisenbahndirection interessieren, wie weit die Kunst des Sporens im Privatgeschäft getrieben wird. Der Eisenbahnbetrieb soll doch bekanntlich ein Musterbetrieb sein, muß nun die Direktion erst noch Erklärungen einzulegen, um dann den Bahn drücken zu können.

Soziales und Partei-Leben.

Achtung, Büchsler! Im Falle von Johnnystala und Mühlhausen haben die Arbeiter der Blumen-Dampfschäferei in Buckow wahr die Arbeit niedergelassen. Es wird dringend gebeten, den Raum von Büchsler nach dort fernzuhalten.

Notiz über bei der Generalversammlung der Gewerkschaften Deutschlands in der Zeit vom 10. November bis 14. Dezember 1894 eingegangene Beläge. Quartalsbeitrag (3. Quartal 1894) des Verbannes der Schiffszimmerer M. 72,30, Quartalsbeitrag (1. Quartal 1894) des Vereins deutscher Cigarrensortirer M. 23,50, Quartalsbeitrag (2. Quartal 1894) des Vereins deutscher Cigarrensortirer M. 22,50. A. Demuth, Hamburg, Poolstraße 41, 2. Et.

Mühlhausen i. E. Sämtliche Arbeiter der großen Fabrik von Raphael Dreyfus u. Co haben wegen Lohnherabsetzung die Arbeit eingestellt. Mr. Dreyfus ist der Vater des Hauptmanns Dreyfus, der in Paris unter Anklage des Hochverrats in Untersuchungshof sitzt.

Aus dem Reiche Thielens. Der Redaktion der „Frankfurter Volksstimme“ flog folgendes Rundschreiben auf den Tisch, das an verschiedene Geschäfte in Frankfurt am Main gerichtet sein soll:

Eisenbahn-Direktion Frankfurt a. M.
Königliche Hauptwerkstatt.
Journal-Nr. . . .

Frankfurt a. M., . . . Dezember 1894.

Wohlbeli. . . .

Im Begriff, eine Aenderung der Johnnystala für unsere Arbeiter einzutreten zu lassen, wäre es uns sehr erwünscht, zu erfahren, welche Johnnystala Ihrerseits den in Ihrem Etablissement beschäftigten verschiedenen Handarbeitern und den Handarbeitern (Talgöhnern) gewährt werden, sowie welchen Altkordverbund dieselben durchschnittlich (täglich, wöchentlich oder monatlich) erreichen.

Mit unserer ergebenen Bitte, uns gefällig eine kurze Mitteilung hierüber zulommen, lassen zu wollen, ver-

Aus Nah und Fern.

Zu dem Wundervorfall, der seit mehr als einer Woche in Berlin lag abspielt, wurden sämmtliche Angehörigen Menschen, Cremer, Spiegel, Bruck und Aufrichtig verurteilt, davon das Haupt der Wucherbande Mendel. Zwei Jahre im letzten Gefängnis, 4500 Mark Geldstrafe und drei Jahren Chorverlust. Die Verhandlungen gaben ein trauriges Bild wachsenden Mordlustes, finstrem Mittelstandes, die von zweifelhaften Geschäftsgeschäften zu unlauteren Spekulationen missbraucht wird. Dabei fallen dann die kleinen, die Ferlslecher mit Strafe herein, während die Wuchergeschäfte der Barone und der Hochlinie ungern bleiben. Uebrigens würde selbst die Verhinderung aller dieser Wuchergeschäfte durch Bestrafung den Ruin der kleinen Leute nicht aufhalten, sondern nur verschleingen. Wirtschaftlich gesicherte Geschäftsgeschäfte werden sich nicht an den Wucherer. Es sind entweder mobile Kapalire, die sich in Schulden gestellt haben, oder den Ruin nahe Kleingewerbetreibende und Kleinbauern, denen sonst niemand hort. Das wucherische Dorfleben hält sie eine Zeit noch über Wasser, um sie dann um so sicherer zu ruinieren. So widerlich diese kleinen Wucherer sind, so sind sie doch nur Phänomene, die aufzuhören, was die Tiger des Großkapitals noch liegen gelassen haben. Nicht äußerliche Pfuschmittel gegen die in die Augen fallenden, auch äußerlich unsauberen Wuchergeschäfte, sondern gütlich. Um günstig, das den kleinen die Gütsmittel des Großbetriebes entzieht und sie durch die Konkurrenz völlig zu Grunde richtet, kann jede Menge und jeden Wucher beseitigen. Einweisen aber führt noch die schlimmsten aller Wucherer, die hohe Finanz und der große Grundbesitz in sehr hohen Chören.

Eine milde Strafe. In Berlin endete eine am 4. November stattgehabte Schlachterversammlung durch das rüpelhafte Benehmen einiger Schlachter in eister mit einer fulminanten Schlägerei. So erhielt z. B. der

ellendicken Kerkermauer durchdrang und in Brownlow's und Oliver's Ohren tönte, bis sie in den offenen Hinaustraten.

Sie konnten das Gefängnis nicht sogleich verlassen. Oliver war einer Ohnmacht nahe und so angegriffen, daß eine Stunde verloß, ehe er seine Füße zu gebrauchen vermochte.

Der Tag brach an, als sie das Gefängnis verliehen. Es hatte sich schon eine große Volksmenge gesammelt, die Fenster waren mit Leuten gefüllt, die sich rauchend und Karte spielend die Zeit vertrieben; die im Hause drängten einander, zausten und scherzten mit einander. Die ganze Umgebung bot ein heiteres, belebtes Schauspiel dar — in dessen Mitte schauerliche Zurüstungen an Verbrechen, Gericht, Wehe und Tod erinnerten.

50. Kapitel.

Das Letzte.

Was zu erzählen jetzt noch erübrigt, ist in wenigen Worten zu sagen.

Noch vor dem Ablaufe von drei Monaten wurde Major Fleming und Harry Maylie in der Dorfkirche getraut, welche fortan der Schauplatz der Thätigkeit des jungen Geistlichen sein sollte. An demselben Tage nahmen sie von ihrem neuen und freundlichen Wohnung Besitz. Major Maylie schlug ihren Wohnsitz bei ihnen auf, um den alten ehrenwürdigen Alter zu Theil werden kann — den Höhepunkt der Seligkeit der Lieben, deren Bildung und Begleitung die beste Zeit und die besten Kräfte eines wohlverdienten Daseins gewidmet gewesen.

Monte, wie seine Mutter, waren mit dem Berufe, das sie an sich gerissen, ja verhinderlich umgesetzt, daß für den Ersteren und Oliver, mindestens noch nach dem Getöteten, auf das Glück, allein zu kommen, und andere zum Vorteil anderer zu bringen.

Oliver Twist.

Sozialer Roman von Charles Dickens.

(75. Fortsetzung.)

„Zu Bett mit ihm!“ rief der Jude. „Hört Ihr nicht? Er — er ist — ist an diesem Alten schuld. 'S ist des Geldes werth ihn zu erziehen dazu — Bolter's Kehle, Bill; — kummert Euch um die Dirne nicht — Bolter's Kehle — so tief Ihr schneiden könnt. Sägt ihm ab den Kopf.“

„Fagin,“ sagte der Schieber.

„Ja, ja,“ rief der Jude, und nahm rasch die lauschende Stellung an, die er bei seinem Prozeß behauptet hatte. Ein alter Mann, Mylord; ein sehr, sehr alter Mann!“

„Hier ist jemand, Fagin, der Euch etwas zu sagen hat — seid Ihr ein Mann?“ rief ihm der Schieber, ihn schlüttelnd und dann festhaltend, in das Ohr.

„Werds nicht mehr sein lange,“ rief der Jude zurück, mit einem Angesicht aufbläsend, das keinen menschlichen Ausdruck mehr hatte — nur Wuth und Entsetzen malte sich darin. „Schlagt sie alle tot! Was haben Sie für ein Recht, mich abzuschlagen?“

Er erkannte jetzt Oliver und Brownlow, wich in die fernste Ecke seines Sitzes zurück, und fragte, was sie an diesen Ort geführt hätte. Der Schieber hielt ihn fortwährend fest, und forderte Brownlow auf, rasch zu sagen, was er ihm zu sagen hätte, denn er würde mit jedem Augenblide schlimmer.

„Es sind Euch gewisse Papiere zu sicherer Aufbewahrung anvertraut worden, und zwar von einem Menschen, Namens Monte,“ sagte Brownlow, sich ihm nähern.

„'S ist gelogen — ich habe keine, keine, keine!“ erwiderte der Jude.

„Um der Liebe Gottes willen,“ sagte Brownlow feierlich, „sprecht nicht so am Rande des Grabs, sondern,

sagt mir, wo ich sie finden kann. Ihr wißt, daß Sikes tot ist, daß Monte bekannt hat, daß Ihr keine Hoffnung eines Gewinnes mehr habt. Wo sind die Papiere?“

„Oliver,“ rief der Jude, dem Knaben winkend, „kom, laß mich Dir flüstern ins Ohr.“

„Ich habe keine Furcht,“ sagte Oliver leise zu Brownlow, und ging zu dem Juden, der ihn zu sich zog und ihm zuflüsterte:

„Sie sind in 'nem leinenen Beutel in 'nem Voche des Schornsteins oben im Vorderzimmer. Ich möchte gern reden mit Dir mein lieber — möchte reden mit Dir.“

„Ja, ja,“ erwiderte Oliver. „Laßt mich ein Gebet sprechen, betet auf Euren Knieen mit mir, und wir wollen bis morgen früh mit einander reden.“

„Draußen, draußen,“ sagte der Jude, den Knaben vor sich nach der Thür hindrägernd, und mit einem leerem Starrblicke über seinen Kopf schauend. „Sag' ich wäre eingeschlafen — Du werden sie es glauben. Du kannst mir helfen 'raus, wenn Du thust — was ich Dir sage. Jetzt, jetzt!“

„O Gott, verzeihe diesem unglücklichen Manne!“ rief der Knabe unter hervorstürzenden Thränen.

„So ist's recht, so ist's recht! Das ist das wahre Mittel! Diese Thür zuerst. Beb' und zitt' ich, wenn wir am Galgen vorüber gehen, achte darauf nicht, sondern mach fort rasch fort. Jetzt, jetzt, jetzt!“

„Haben Sie ihm nichts mehr zu sagen, Sir?“ fragte der Schieber.

„Nein,“ erwiderte Brownlow. „Wenn ich hoffen könnte, daß wir ein Gefühl seiner Lage in ihm erwecken könnten.“

„Ist unmöglich, Sir,“ fiel der Schieber kopfschüttelnd ein. „Ich muß Ihnen den Rath geben, ihn zu verlassen.“

Die beiden Männer lehnten jetzt zurück, und der Jude rief: „Fort, fort! Tritt leiser auf — aber nicht so langsam. Schneller, schneller!“ Sie befreiten den Knaben von seinem Griffe und hielten ihn selbst zurück. Er zuckte sich mit der Kraft der Verzweiflung los zu machen, und stieß einen Schrei nach dem andern aus, der befreit die

Schlachtermeister Jakob mit einem Spazierstock einen Schlag über den Kopf, so daß er eine gehörige Wunde davontrug. Als Altentäter wurde der Schlachtermeister Karl Grell gefasst, welcher sich deshalb vor der 180 Abchaltung, Amtsgericht I., wegen vorsätzlicher Körperverletzung mittelst gefährlichen Werkzeuges zu verantworten hatte. Der Angeklagte erklärte, daß er Jakob nicht von Weitem erkannt und ihn für einen Sozialdemokraten gehalten hätte, weil er den Vorst. in der Versammlung übernehmen wollte. Troy der Vorstrafen des Angeklagten, der zweit Mal wegen schweren Diebstahls und wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt vorbestraft ist, kam beißend ganz außerordentlich milde davon. Er erhielt — man höre — 5 Mark Geldstrafe ab, 1 Tag Gefängnis zuerkannt!

Würzburg. Das hiesige Schöffengericht verurteilte das 21jährige Freifräulein von Papius, das sich mit Studenten eingelassen hatte, wegen gewerbsmäßiger Unzucht zu 5 Tagen Haft. Die Verurteilte ist eine Tochter des verstorbenen Lgt. Kämmerer von Papius. Hunger und der schlechte Einfluß ihrer verborbenen Mutter verborbenen Mutter veranlaßte sie zu ihren Handlungen, wegen deren sie vor Gericht stand. Die Scham über das Gethanne warf sie während der Verhandlung wiederholts ohnmächtig nieder. Ihre Mutter wird sich demnächst wegen Kupplerie zu verantworten haben; ein Bruder ist kürzlich in Altenberg wegen Unterschlagung zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt worden. Die Freiherrn v. Papius waren einst wohlhabend und angesehen in Würzburg.

Wegen „suggerirter Liebe“ begann am Montag vor dem Schwurgericht in Münnichau gegen den Lehrer der französischen Sprache, Hypnotiseur und Magazinseur Ezezw. Czinski aus Stryt in Galizien eine Verhandlung, welche sowohl vom allgemeinen, als auch vom wissenschaftlichen und insbesondere juristischen Standpunkte aus höchst interessant zu werden verspricht. Es handelt sich zum ersten Male vor einem deutschen Gerichte um Suggestion, indem dem Angeklagten zur Last gelegt wird, im vorigen Herbst eine Freiin von B. in Luga in Sachsen hypnotisiert zu haben, um ihr im Zustande der Hypnose zu suggerieren, daß sie ihn liebe. Nachdem ihm dies geglaubt, habe er durch einen sogenannten Priester Martelski aus Wien am 8. Februar im Hotel „Europäischer Hof“ in München sich mit der Freiin trauen lassen. Aus dem Verhalten des Angeklagten geht hervor, daß er es auf das Vermögen der beglückten Dame abgesehen habe. Der Strafantrag ist von dem Bruder der Freiin gestellt. In der städtigen Verhandlung werden 5 Professoren als Sachverständige fungiren.

Freiherrliche „Späckchen“. Freiherr von Romberg hatte am 28. Mai d. J. in Hamm dem Wettrennen bei gewohnt und dabei in überreicher Weise dem Nebensaft zugesprochen. Er bewirthete auch eine Musikkapelle mit Sekt und Wein und ging dann Arm in Arm mit dem Kapellmeister zur Kaiserhalle. Dort ließ er sich inmitten einer fidelen Gesellschaft bei einer Flasche Sekt nieder.

besseres Leben zu beginnen, schlug eine Theilung vor, womit sich Oliver von ganzem Herzen zufrieden erklärte. Mons' begab sich unter Beibehaltung seines angenommenen Namens in die neue Welt, vergaute rasch das ihm Gelassene, beging neue Verbrechen, soß lange im Kerker, und erlag darin endlich einem Anfalle seiner alten Krankheit. In eben so weiter Ferne von der Heimat starben die noch übrig gebliebenen Hauptmitglieder der Familie Jagin's.

Mr. Brownlow adoptierte Oliver, bezog mit ihm und Frau Bedwin eine vom Pfarrhause nur eine Meile entfernte Wohnung, befriedigte dadurch den einzigen noch nicht erfüllten Wunsch des warmen und liebenden Herzens Oliver's, und half einen kleinen Freudekreis bilden, in welchem ein so vollkommenes Glück wohnte, als es in dieser veränderlichen Welt nur zu finden ist.

Bald nach Verheirathung des jungen Paars kehrte der würdige Doktor nach Chertsey zurück, wo er, des Umgangs seiner alten Freunde beraubt, wenn sein Temporement dergleichen zugelassen, unheimlich geworden sein und sich in einen Murrkopf verwandelt haben würde, wenn er es anzufangen gewußt hätte. Nachdem er einige Monate geschwankt, übertrug er sein Geschäft an seinen Gefilzen, und siedelte nach dem Wohnorte Maylie's hinüber, wo er gärtnerete, pflanzte, fischte, zimmerete u. s. w., und zwar alles mit seiner eigenhümlichen Leidenschaftlichkeit, so daß er bald in Allem, was er trieb, weit und breit umher eine bedeutende Autorität wurde.

Er hatte eine große Freundschaft für Mr. Grimwig gefasst, welche von dem exzentrischen Gentleman mit eben so großer Wärme erwidert wurde. Grimwig besucht ihn daher häufig, und pflanzt, fischt und zimmert mit, jedoch stets auf eine eigenhümliche und bislang unbekannte Weise; er behauptet indes stets bei seiner Lieblingsbehörnerung, daß es die richtige sei. An Sonntagen verschloß er nie, dem jungen Geistlichen in das Angeicht die Predigt zu kritisieren, und versicherte Mr. Rosborne hinterher im strengsten Vertrauen, sie wäre nach seinem Urtheile eine ganz vortreffliche Arbeit gewesen, er hielt es indes für gut, nichts davon zu sagen. Es ist eine stehende und große Lieblingsergötzlichkeit Mr. Brownlow's, ihn mit seiner alten, Oliver betreffenden Prophezeiung aufzuheben und an den Abend zu erinnern, an welchem sie die Hüt auf den zwischen ihnen stehenden Tisch gelegt hätten, und des Frühspeis zu erwarten; allein Grimwig erklärte dann ohne Ausnahme, daß er in der Hauptstadt doch Recht gehabt habe, denn Oliver wäre eben nicht aufgekommen, welche Bemerkung von seiner Seite jedes Mal belacht wird, was seine gute Laune aufhebt.

Als der Muskus den Stoffen der Flasche lösen wollte, nahm der Freiherr diesabel, ergriff die Flasche und schlug damit den Muskus auf den Kopf. Die Flasche blieb zwar ganz, der Kopf des Muskanten erwies sich aber weit weniger widerstandsfähig, denn der Getroffene brach bestürzungslos zusammen. Die Haltung der Wunde nahm zehn Tage in Anspruch. Der Verlehrte hatte die Sache angezeigt; als ihm aber 669 Mark an Kurkosten und Schmerzensgeld gezahlt wurden, bemerkte er sich, den Strafantrag vorsichtig zu machen, jedoch erfolglos. Am Donnerstag wurde der Freiherr wegen Körperverletzung zu 1000 Pf. Geldstrafe verurtheilt.

Ein schwerer Unglücksfall, wobei sechs Menschenleben gefährdet waren, ereignete sich Freitag Abend in der Lindenstraße 34 in Halle a. S. Aus unbekannter Ursache explodirte gegen 5 Uhr in einem Patronenladeraum, in welchem sechs Arbeiter beschäftigt waren, eine Ladenschiene, in Folge dessen sämtliche sechs Personen erhebliche, zum Theil schwere Brandwunden erlitten. Die Verlehrungen sind weniger durch die Explosion als durch die brennenden Kleider erfolgt. Die schwer verletzt ins Krankenhaus geschaffte Arbeiterin Frau Hausmann ist bereits gestorben, außerdem befindet sich im Krankenhaus die Arbeiterin Ulrich. Auch von den nach ihren Wohnungen Gebrachten sind zwei schwer verletzt. An dem Gebäude soll kein Schaden entstanden sein, wenigstens nicht so bedeutend, daß der Betrieb darunter zu leiden hat.

„Ein Rekrut beschwert sich niemals!“ Achenu. Ein Lehrreichen Beitrag zum Kapitel Soldatenmisshandlungen ergab die hiesige Schwurgerichtsverhandlung vom 11. bis 14. Dezember d. J. gegen den Altkerer Konrad Küpper aus Elze bei Minden, welcher wegen Mordes zum Tode verurteilt wurde. Es war von Wichtigkeit, aus dem Vorleben des Angeklagten seinen Charakter festzustellen, namentlich ob er ein ruher Mensch sei, und die Untersuchung hatte sich deshalb auch auf seine Militärdienstzeit erstreckt. Küpper halte beim 65. Infanterie-Regiment in Böhl gedient, war Rekruten-Gefreiter und ging als Unteroffizier ab. Die vernehmen Zeugen, welche von ihm seiner Zeit als Rekruten ausgebildet worden waren und jetzt als Civilpersonen unbeeinflußt ihre Aussagen vor dem Schwurgericht machen könnten, befanden fast unanimously, daß sie von ihm in der niedrigen Rangstufe ein ehrliches und wahrhaftiges Wort gesetzt worden seien. Während der Frühstückspause und des Mittagsessens hatten sie „Griffe klappern“ müssen, wobei Küpper sie absichtlich auf die Zehen getreten habe; ferner seien die Gewehrlübungen mit Fäuste geübt worden u. s. w., die Misshandlungen und Quälereien seien meistens auf der Stube geschehen, wenn der Unteroffizier grade abwesend gewesen sei. Auf die Frage des Vorsitzenden, weshalb die Zeugen sich nicht beschwert hätten, erklärten sie übereinstimmend, sie hätten gefürchtet, ihre Lage nur noch zu verschlimmern; einer der Zeugen sagte recht drastisch: „Ein Rekrut beschwert

Mr. Clappole wurde begnadigt, weil er wider den Juden als Zeuge aufgetreten, erachtete sein Handwerk nicht für so sicher, als er es wohl wünschen möchte, und war eine Weile in Verlegenheit, wie er ohne zu viel Arbeit seinen Lebensunterhalt gewinnen sollte. Er hat nach reißscher Überlegung das Geschäft eines Anteigers begonnen, das ihn sehr gentil ernährt. Er geht nämlich Sonntags während des Gottesdienstes mit Charlotte anständig gekleidet aus. Die Dame sinkt an den Thüren menschenfreudlicher Wirths in Ohnmacht, der Herr läßt Branntwein für sie geben, um sie wieder ins Bewußtsein zurückzurufen, bringt am folgenden Tage die Sabbathsverlehrung zur Anzeige und steckt die Hälfte der Strafe ein, welche der Wirth bezahlen muß. Bisweilen wird Mr. Clappole selbst ohnmächtig, das Ergebnis ist aber dasselbe.

Mr. und Mrs. Bumble versanken, ihrer Stellen beraubt, allmählich in großes Elend und Dürftigkeit, und wurden endlich als Arme in dasselbe Verpflegungshaus des Kirchspiels aufgenommen, in welchem sie einst geherrscht hatten. Man hat Mr. Bumble sagen hören, daß er bei dieser Umkehr und Erniedrigung nicht einmal Muth und Lust habe, für die Trennung von seiner Frau dankbar zu sein.

Mr. Giles und Britties bekleiden forswährend ihre alten Kämper und Würden: nur ist der Erstere kahl und der lebendige Knabe vollkommen grau geworden. Sie schlafen im Pfarrhause, widmen aber ihre Aufmerksamkeiten den Bewohnern desselben, Oliver, Brownlow und Rosborne, so gleichmäßig, daß die Leute im Dörfe niemals haben erforschen können, wem sie eigentlich dienen. Master Charles Bates, erschüttert durch Sikes Verbrechen, geriet auf den Gedanken, ob ein rechtschaffenes Leben nicht am Ende noch das beste wäre, überlegte, kam zu dem Schlusse, daß dem so sei, und nahm sich vor, den Pfad der Tugend zu erwählen. Es wurde ihm eine Zeit lang äußerst schwer, er litt nicht wenig dabei, allein es gelang ihm endlich, da er einen zufriedenen und festen Sinn besaß. Er ging in saure Dienste bei einem Bäcker, darauf bei einem Fuhrmann, und ist gegenwärtig der munterste junge Viehhändler in ganz Northamptonshire.

Und nun, am Schlusse, beginnt mir die Hand, welche dies niederschreibt, zu bebeln, und gern spüre ich den Faden meiner Erzählung noch ein wenig länger aus — verweile so gern noch bei einigen der mir theuer gewordenen, in deren geistigem Umgange ich mich so lange bewegt, um ihr Glück durch den Versuch seiner Schilddung zu theilen. Ich möchte Rosa Maylie schildern in der ganzen Blüte und Anmut der jungen Gattin, wie

sich niemals.“ Die weiteren Szenen, ein Feldwebel, ein Vice-Feldwebel und ein Sergeant vom 65. Regiment wußten nichts von den Misshandlungen.

Nleichsgericht.

(Nachdruck verboten)

Leipzig, 17. Dezember. (Wohl er kan nur aus den unrichtig erworben Sachen, nicht aus dem aus denselben erzielten Erlöse begangen werden.) Gegen diesen vom Reichsgerichte aufgestellten Rechtsgrundcas richtete sich die Revision der Staatsanwaltschaft in Dessau, welche ein Urteil des dortigen Landgerichts vom 28. August ansah. Eine Anzahl junger Burschen, Schnüffeln und ein Fleischergeselle waren des Diebstahls und der Diebstahl angeklagt. Einer von ihnen, Halland mit Namen, hatte seinen Eltern ein Sparfassensbuch über 187 Mark gestohlen und durch einige andere mehrere Beträge erheben lassen. Die Angeklagten Donath, Alter und Held hatten von diesem Gesinde, dessen Verlust sie kannten, kleinere Summen als Geschenk erhalten. Das Landgericht Dessau sprach diese drei Kläne von der Auflage der Diebstahl, indem es sich der oben erwähnten Rechtsprechung des Reichsgerichts anschloß. — Der Staatsanwalt opponierte nun in seiner Revision gegen diesen Rechtsfall, indem er auf die bedeutsamen Konsequenzen desselben hindeutete. Wenn z. B. jemand ein 20-Markstück und einen 100-Markstein stiehle, den letzteren wechsle, und von diesem Gelde einem anderen 20 Mark, das gestohlene 20-Markstück aber einem dritten gebe, so liege doch für die beiden die Sache ganz gleich, nach jenem Rechtsfall aber werde der eine wegen Diebstahl bestraft, der andere nicht. — Gemäß dem Antrage des Staatsanwalts verwarf heute der S. Strafgericht des Reichsgerichts die Revision als unbegründet, da seine Verantwohung vorliege, von der bisherigen Praxis in dieser Frage abzugehen. — (Die geschilderte Episode) Ein Soldat namens Mödenkirchen befand sich im Mai v. J. in Düsseldorf auf Urlaub und sollte am 10. zu seinem Trippenhäuschen zurückkehren. Er wäre aber gern noch in Düsseldorf geblieben und äußerte sich am 15. in diesem Sime gegenüber seinem Freunde, dem Kaufmann Samuel Wallach. Dieser war sogleich mit gutem Rat bei der Hand, und Mödenkirchen war mit seinem Vorschlage einverstanden. Beide gingen nach dem Telegraphenamt, und Wallach legte mit Mödenkirchens Einwilligung folgendes Telegramm an den militärischen Vorgesetzten des letzteren auf: „Mutter tödlich. Bitte um Nachruf.“ Mödenkirchen, Weiz, Oberbürgermeister Lindau.“ Dieses Telegramm wurde dann abgefunkt. Natürlich war weder die Mutter tödlich, noch hatte der Oberbürgermeister die Wahrheit des Telegrafeninhalts bestätigt. Mödenkirchen wurde vom Militägericht zur Verantwortung gezogen. Wallach dagegen wurde am 20. September vom Landgericht Düsseldorf wegen Urkundensfälschung zu einer Woche Gefängnis verurtheilt. — Er legte Revision ein und bestritt das Vorhandensein einer Urkundensfälschung. Die Schlussworte des Telegramms enthielten durchaus nicht eine Beglaubigung. — In der heutigen Verhandlung der Sache vor dem Reichsgericht bezeichnete Herr Staatsanwalt Dr. Stenge das Urteil für nicht haltbar. Fraglich sei es, ob das Landgericht angenommen habe, daß die Unterschrift des Mödenkirchen habe den Angeklagten auch nicht widerrechtlich gebracht, jedoch auch eine Privatkundensälfchung nicht vorliege. Sofortige Freisprechung könne aber nicht erfolgen, da die Handlung des Angeklagten möglicherweise als Beihilfe zu einem militärischen Delikt aufzufassen sei. — Das Reichsgericht hob das Urteil auf und verwies die Sache an das Landgericht zurück.

sie auf ihren abgeschiedenen Lebenspfad ein so mildes und schönes Licht warf, daß auf alle mit ihr ihm Bandelnde fiel und in ihre Herzen leuchtete; — ich möchte sie schildern als das Leben und die Lust des traumischen Kreises am Kamine, und der froh in der Sommerlaube versammelten; ich möchte ihr folgen Mittags im Sonnenglanze, und vernehmen den sanften Ton ihrer süßen Stimme bei Spaziergängen an den mondhaften Abenden; sie schauen bei ihren stillen Wohlthätigkeitswanderungen und im Hause, wie sie lächeln und unermüdet ihre häuslichen Pflichten erfüllt; möchte ihr Glück und das des Kindes ihrer hinübergegangenen Schwester malen, genossen in gegenseitiger Liebe, in wehmüthig-süßen Gedanken an so traurig verlorene Theure; möchte vor mir hinzaubern die fröhlich sie umspielenden, munter-geschwätzigen Kleinen; möchte mir zurückrufen den Ton ihres frohen Gelächters, die Freudenthräne in ihrem sanften blauen Auge — ihr holdes Lächeln, ihre verständige Rede — jeden Blick, jedes Wort!

Wie Mr. Brownlow seinen angenommenen Sohn von einem Fortschritte in Kenntnissen aller Art zum andern führte, und ihn, je mehr er sich entwickelte, immer lieber gewann — wie er in seinem Antlitz die Flügel der Geliebten seiner Jugend suchte und mehr und mehr fand — wie sich die beiden durch Missgeschick geprüften Waisen der Lehren desselben erinnerten, und sie durch Milde und Nachsicht und Liebe gegen Andere übten unter inbrünstigem Danke gegen den Gott, der sie beschützt und gerettet — das Alles braucht nicht erzählt zu werden; denn ich habe gesagt, daß sie wahrhaft glücklich waren, und ohn' ächte, innige Menschenliebe, ohne Dankbarkeit gegen Ihn im Herzen, dessen Gelehrbuch Gnade heißt und Erbarmen, und der die Liebe selbst ist gegen Alles, was Odem hat, kann wahres Glück nimmer gewonnen werden.

Neben dem Altare der alten Dorfkirche erblickt man eine weiße Marmortafel, auf welcher nur das eine Wort — „Agnes!“ eingegraben ist. In dem Grabgewölbe darunter befindet sich kein Sarg, und mögen noch viele, viele Jahre vergehen, ehe ein zweiter Name hinzugefügt wird. Doch wenn die Geister der Todten zur Erde zurückkehren, die durch Liebe — über das Grab hinausreichende Liebe geheiligten Stätten zu besuchen — die Wohnstätten Derer, die sie in ihrem Leben kannten, so glaube ich, daß der Schatten des armen Mädchens oft, oft das leere Blättchen umschwebt — obwohl es sich in einer Kirche befindet, und obwohl sie schwach war und vom rechten Pfad abirrte.

Ende.